



COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES CHAUFFE-EAU

SAINT-LOUIS, le 16 march 2010

## DECLARATION DE CONFORMITE

DECLARATION OF CE CONFIRMITY

DEKLARACJA CE PRODUCENTA

ANNE D'APPOSITION DU MARQUAGE:

YEAR OF CE MARKING:

ROK OZNACZENIA ZNAKIEM CE:

2010

Nous, Société CICE, Compagnie Industrielle de Chauffe-eau, 2 rue de Lucelle, F-68302 SAINT-LOUIS, déclarons conforme aux Directives du Conseil de l'Union Européenne:

*We, the Compagnie Industrielle de Chauffe-eau (CICE), 2 rue de Lucelle, F-68302 SAINT-LOUIS, hereby certify that our production is in conformity with the Directives issued by European Union Council, as follows:*

*My, CICE Compagnie Industrielle de Chauffe-eau, 2 rue de Lucelle, F-68302 SAINT-LOUIS, oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z poniższymi Dyrektywami wydanymi przez Radę Unii Europejskiej:*

- pour la basse tension:

*for low voltage units / dla niskiego napięcia*

Directive 2006 / 95 / C

en application des normes NF EN 60 335.1 et NF EN 60 335.2.21  
*with the application of (...) / z zastosowaniem norm (...)*

- pour la compatibilité Electro Magnétique:

*for electromagnetic compatibility*

*dla kompatybilności elektromagnetycznej*

Directive 2004 / 108 / CE

normes NF EN 50 081.1 et NF EN 55 014,  
NF EN 55 104 (Catégorie 1) et NF EN 60 555.3 et NF EN 61000.3.3.  
*with the application of (...) / z zastosowaniem norm (...)*

la fabrication des chauffe-eau électriques à accumulation et dérivés, comportant un thermostat de commande directe de la résistance électrique pour les unités industrielles ATLANTIC ECET et UKRATLANTIC

*the manufacturing of electrical storage water heaters, as well as any variations, including thermostat that directly commands the heating element for the industrial unit, ATLANTIC ECET and UKRATLANTIC*

*produkcja elektrycznych ogrzewaczy wody, wyposażone są w termostaty zarządzający pracą elementu grzewczego, wytwarzane są w fabrykach ATLANTIC ECET oraz UKRATLANTIC*

Les appareils concernés de la marque ATLANTIC se répartissent en plusieurs gammes:

*The models, brandname ATLANTIC, that are concerned by the above tests are distributed on the following ranges:*

*Modele, marki ATLANTIC, których dotyczą powyższe normy są dystrybuowane w następującej gamie produktów:*

- Gamme sous évier de 10 et 15 litres

*Under sink range 10 to 15 litres*

*Gama pod umywalkę od 10 do 15 litrów*

Réf. 821180 (PCSB 10) - 821182 (PCSB 15)

à résistance blindée

*with sheathed element*

*z grzałką miedzianą*

- Gamme sur évier de 10 et 50 litres

*Above sink range 10 to 50 litres*

*Gama nad umywalkę od 10 do 50 litrów*

Réf. 821179 (PCRB 10) - 821181 (PCRB 15) - 831042 (PC 30) - 841133 (PC 50)

à résistance blindée

*with sheathed element*

*z grzałką miedzianą*

Les documents de certifications délivrés par le L.C.LE. (Laboratoire Central des Industries Electriques), 33, Avenue de Général Leclerc, F- 92 260 FONTENAY-AUX-ROSES, sont tenus à disposition des autorités de contrôle.

*The Laboratoire Central des Industries Electriques (LCIE), 33, Avenue de Général Leclerc, 92 260 Fontenay-Aux-Roses, FRANCE certifications are at the disposal of control authorities.*

*Centralne Laboratorium Przemysłu Elektrycznego (LCIE), Avenue de Général Leclerc 33, 92 260 Fontenay-Aux-Roses, FRANCE, posiada uprawnienia do certyfikacji oraz kontroli.*

COMPAGNIE INDUSTRIELLE  
DE CHAUFFE-EAU

C. I. C. E.

Rue de Lucelle - B.P. 71  
68302 SAINT-LOUIS CEDEX  
Tél. 03 89 70 48 48  
Fax 03 89 70 48 15  
SERVICE NORMALISATION

Jérôme MARTEL

*Le Responsable Laboratoire Normes  
responsible for the laboratory and norms  
odpowiedzialny za sprawy norm*

COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES CHAUFFE-EAU  
Rue de Lucelle, B.P. 71 - 68302 SAINT-LOUIS CEDEX